



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

A

## المؤتمر

الدورة الحادية والأربعون
روما، 22-29 يونيو/حزيران 2019
تعيين المدير العام (مذكرة لأمين عام المؤتمر والمجلس)
ضميمة

1- عملاً بأحكام المادة 37-1 (ب) من اللائحة العامة للمنظمة، فإنّ المجلس في دورته التاسعة والخمسين بعد المائة (يونيو/حزيران 2018) قد "حدد الفترة الممتدة من 1 ديسمبر/كانون الأول 2018 إلى 28 فبراير/شباط 2019 موعداً لكي تقدم الدول الأعضاء الترشيحات لمنصب المدير العام" (الفقرة 18 من التقرير CL 159/REP). ووفقاً لما اتفق عليه المجلس في دورته الستين بعد المائة (ديسمبر/كانون الأول 2018)، تمّ تعميم الترشيحات التي وردت ضمن المهلة الزمنية المحددة مباشرة بعد ذلك بموجب تعميم وعبر البوابة الخاصة بأعضاء المنظمة وأدرجت في الوثيقة C 2019/7.

2- وفي 21 مارس/آذار 2019، تلقى الأمين العام للمؤتمر والمجلس خطاباً من حكومة الكاميرون، يرد في المرفق ألف، ويحيطه علماً بسحب ترشيح السيد Médi MOUNGUI.

3- وهكذا، فإن المرشحين لمنصب المدير العام هم كالاتي:

الصين Qu Dongyu

فرنسا Catherine Geslain-Lanéelle

جورجيا Davit Kirvalidze

الهند Ramesh Chand



C 2019

MZ467/A

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

## المرفق ألف

[تمت الترجمة من النص الأصلي باللغة الفرنسية]

AMBASSADE DE LA REPUBLIQUE DU  
CAMEROUN  
REPRESENTATION PERMANENTE AUPRES  
DES ORGANISATIONS DES NATIONS UNIES A  
ROME  
Viale Regina Margherita 42 Rome 00198  
Tel. (06) 44291285 Fax : 44291323  
Website: [www.cameroonembassy.it](http://www.cameroonembassy.it)

EMBASSY OF THE REPUBLIC OF  
CAMEROON  
PERMANENT REPRESENTATION TO THE  
UNITED NATIONS ORGANISATIONS IN  
ROME  
Viale Regina Margherita 42 Rome 00198  
Tel. (06) 44291285 Fax: 44291323  
Email: [info@cameroonembassy.it](mailto:info@cameroonembassy.it)

No.: 1

روما، 21 مارس/آذار 2019

من السيد MÉDI MOUNGUI  
مرشح جمهورية الكاميرون لمنصب المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة  
روما  
إلى سعادة السيد أمين عام مؤتمر ومجلس منظمة الأغذية والزراعة

### إعلان سحب ترشيحي

سعادة السيد الأمين العام،  
تحية طيبة وبعد،

"عقب صدور الوثيقة C 2019/7 بعنوان تعيين المدير العام، التي سينظر فيها المؤتمر خلال دورته الحادية والأربعين (22-29 يونيو/حزيران 2019)، أود أن أحيطكم علماً بسحب ترشيحي. وإن ذلك يعزى إلى ظروف واقعية واعتبارات شخصية تنطلق من الحرص على المصالح العليا لجمهورية الكاميرون واحترام تلك المصالح على الصعيدين الثنائي والمتعدد الأطراف. وأرجو من سعادتكم إحاطة جميع الأعضاء في المنظمة علماً بذلك".

وأود أن أغتنم هذه الفرصة لكي أعرب عن أصدق تمنياتي بالنجاح لجميع المرشحين.

راجياً التفضل بقبول أسمى عبارات التقدير والاحترام.

Médi MOUNGUI

[التوقيع]

سعادة السيد Rakesh Muthoo  
أمين عام مؤتمر ومجلس منظمة الأغذية والزراعة